



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

17. srpna 2004

TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTEMU k 13. srpnu 2004

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 13. srpna 2004 čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,3 mld. EUR na 172,3 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) zůstal beze změny na úrovni 68 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) poklesla o 1,2 mld. EUR na 466,7 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 3,8 mld. EUR na 49,9 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) poklesla o 7,5 mld. EUR na 321,4 mld. EUR. Ve středu 11. srpna 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 255 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 247,5 mld. EUR.

Mezní zápůjční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) i **vkладová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly prakticky nevyužity, obdobně jako během předchozího týdne.

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 1,4 mld. EUR na 138,6 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 13.8.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 13.8.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 13.8.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 382	0	1 Bankovky v oběhu	466 746	-1 186
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	28 148	59	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	138 626	-1 434
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	141 960	-691	2.2 Vkladová facilitata	46	2
	170 108	-632	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	18 212	391	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	2	1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 674	4		138 674	-1 431
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
	7 674	4	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5.1 Hlavní refinanční operace	247 501	-7 501	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	49 933	-3 804
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	74 997	-3	5.2 Ostatní závazky	5 924	-59
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0		55 857	-3 863
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	8 738	204
5.5 Mezní zápujční facilitata	3	3	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	226	1
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	2	-12	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
	322 503	-7 513	8.1 Vklady a ostatní závazky	9 864	77
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	994	165	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	67 999	47		9 864	77
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 085	0	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 896	0
9 Ostatní aktiva	114 679	-1 003	10 Ostatní pasiva	54 481	-2 344
			11 Účty přecenění	70 205	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 770	1
Aktiva celkem	871 636	-8 541	Pasiva celkem	871 636	-8 541

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.